

Señores
Superintendencia de Industria y Comercio
División de Nuevas Creaciones
E. S. D.

137 129
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Radicación: 01101245 00000001 Folios: 23
Fecha (AMD): 2002-02-01 12:51:46
Trámite: 002 PATENTES 3 1 REGISTRO/ 329 COMPLETOS
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

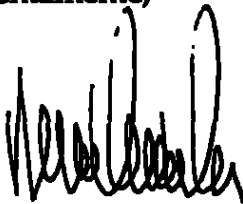
Ref: Expediente No. 01-101.245
Solicitud de Patente de Invención denominada "Ropa Interior Desechable"
Solicitante: Uni-Charm Corporation

Darío Cárdenas Navas, identificado como aparece al pie de mi firma y obrando en mi condición de apoderado de la sociedad Uni-Charm Corporation, solicitante de la Patente mencionada en la referencia, me permito adjuntar a este escrito los siguientes documentos:

1. Copia auténtica del poder a mí conferido por la sociedad Uni-Charm Corporation, acompañado de la certificación sobre existencia y representación legal de la compañía. Ambos documentos se encuentran debidamente legalizados y acompañados de su traducción oficial al español.
2. Copia auténtica del documento de traspaso de la patente de la referencia, de los inventores a favor de la sociedad solicitante Uni-Charm Corporation, debidamente legalizado y acompañado de su traducción oficial al español.

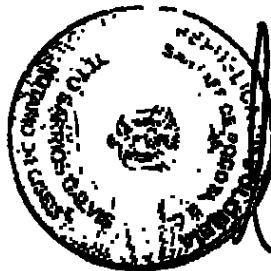
Solicito al Despacho reconocerme personería para continuar con este trámite.

Atentamente,



Darío Cárdenas Navas
C.C. 17.066.629 de Bogotá
T. P. 1.250 del Consejo Superior de la Judicatura

AMD/c:/modelos/normal/propiedad.doc/
F 0 P-191



NOTARIA 16 DEL CIRCULO DE
SANTAFE DE BOGOTA, D.C.
DILIGENCIA DE PRESENTACION PERSONAL
Y RECONOCIMIENTO
El Notario hace constar que el escrito que
antecede fué presentado personalmente por
Dario Cardenas Navas
identificados con C.C. No. 17066629
17250 expedidas en Bogota
23 respectivamente y declara-
ron que su contenido es cierto y que son suyas
las firmas puestas en el. En constancia firman.
FIRMA DECLARANTE:
[Firma]
SANTAFE DE BOGOTA 24 ENE 2002

140
138

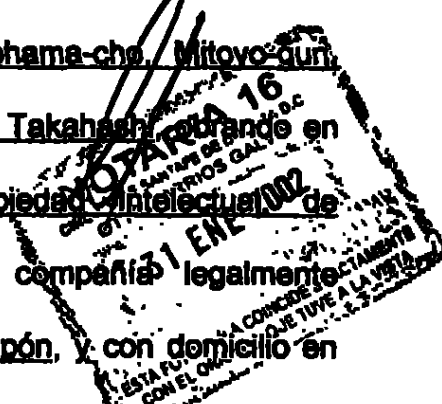
TRADUCCIÓN OFICIAL No. 02/017 de un documento escrito en inglés, el cual para su identificación se sella con el sello del traductor al tiempo con la presente. Esta traducción ha sido preparada por Juan Pablo Piedrahita Aguilera, Traductor e Intérprete Oficial debidamente reconocido de conformidad con el Certificado de Idoneidad Profesional No. 0045 expedido por la Universidad Nacional de Colombia.

(Se traduce una Cesión a favor de la compañía UNI-CHARM CORPORATION, Certificación Notarial y Apostilla No. 02-No. 000022 del Japón con fecha Enero 16, 2002, todo escrito en inglés.)

COLOMBIA

CESION

Entre los suscritos, Junji Shinohara, con domicilio en c/o Technical Center, Uni-Charm Corporation, 1531-7 Takasuka, Wadahama, Toyohama-cho, Mitoyo-gun, Kagawa-ken, Japón, Hidefumi Goda, con domicilio en c/o Technical Center, Uni-Charm Corporation, 1531-7 Takasuka, Wadahama, Toyohama-cho, Mitoyo-gun, Kagawa-ken, Japón, Hiroto Mukai, con domicilio en c/o Technical Center, Uni-Charm Corporation, 1531-7 Takasuka, Wadahama, Toyohama-cho, Mitoyo-gun, Kagawa-ken, Japón, en adelante los CEDENTES y Shinya Takahashi, actuando en calidad de Gerente General, Departamento de Propiedad Intelectual de representante legal de UNI-CHARM CORPORATION, compañía legalmente constituida y existente de conformidad con las leyes del Japón, y con domicilio en 182 Shimobun, Kinsei-cho, Kawano-shi, Ehime-ken, Japón, en adelante el CESIONARIO y,



02 / 017
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
C. DOMINIO 0045

141 139

A. Por cuanto el **CESIONARIO** ha solicitado ante la Oficina de Patentes en Colombia, / es el Propietario en Colombia de la siguiente solicitud de patente:

TÍTULO DE LA INVENCION	NO. DE ARCHIVO	FECHA DE PRESENTACION
ROPA INTERIOR DESECHABLE	2000-357938	Noviembre 24, 2000

B. Por cuanto los **CEDENTES** son los inventores de la invención objeto de la solicitud de patente arriba mencionada.

C. Por cuanto el **CESIONARIO** está interesado en obtener la cesión de la solicitud de patente arriba mencionada y los **CEDENTES** están interesados en cederla al **CESIONARIO**.

Se ha celebrado el siguiente contrato:

PRIMERO: Los **CEDENTES** ceden al **CESIONARIO** cada uno y todos los derechos pertenecientes a los **CEDENTES** en relación con la invención objeto de solicitud de patente mencionada en el numeral A. de este documento.

SEGUNDO: El **CESIONARIO** acepta la anteriormente mencionada cesión.

TERCERO: Esta cesión será obligatoria para las partes, sus subsidiarias, afiliadas, causahabientes, cesionarios y licenciataris, si los hubiere.

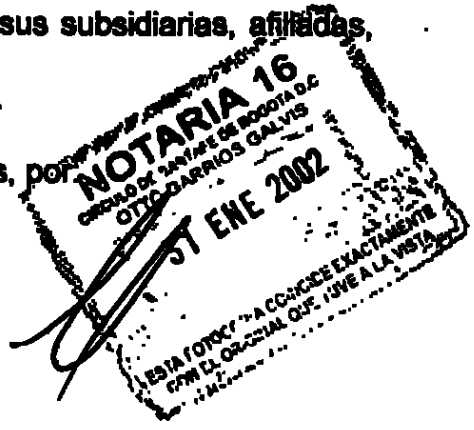
Firmado el día 13 de Noviembre de 2001, en dos originales, por

Firma (Firmado) ilegible

(Cedente) Junji Shinohara

Firma (Firmado) ilegible

(Cedente) Hidefumi Goda



02 / 01 / 7
TRANSCRIPCION
JUAN PABLO AGUILERA
TRANSCRIPCION
C. RIVERA
BOGOTÁ, D. C. - COLOMBIA

#2 140

Firma (Firmado) Ilegible

(Cedente) Hirotomoi Mukai

Firma (Firmado) Ilegible

(Cesionario) Shinya Takahashi

(Este documento requiere su debida legalización por el Consulado Colombiano o mediante Apostilla)

CERTIFICADO NOTARIAL

Yo, NOTARIO, debidamente autorizado, admitido y ejerciendo en Tokio, Japón, POR EL PRESENTE CERTIFICO QUE:

Las firmas que aparecen al pie del instrumento anterior son las firmas verdaderas y auténticas de Junji Shinohara, Hidefumi Goda y Hirotomo Mukai.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he suscrito aquí mi firma y sello oficial.

Enero 16, 2002

(Sello Notarial Ovalado a Tinta: Oficina de Asuntos Legales de Tokio, NOTARIO, 1-1, 2CHOME UCHISAIWAICHO, CHIYODA-KU, TOKIO, JAPÓN)

(Firmado) MAMORU ISOBE (Sello)

NOTARIO

No 1-1, 2-CHOME UCHISAIWAICHO, CHIYODA-KU, TOKIO

CERTIFICADO NOTARIAL

Yo, NOTARIO, debidamente autorizado, admitido y ejerciendo en Tokio, Japón, POR EL PRESENTE CERTIFICO QUE:

La firma que aparece al pie del instrumento anterior es la firma verdadera y auténtica



REPUBLICA DE COLOMBIA
MINISTERIO DE JUSTICIA
SECRETARIA DE JUSTICIA
OFICINA DE ASUNTOS LEGALES
DE TOKIO
CALLE 100 No 10-0045

143
141

de Shinya Takahashi, Gerente General, Departamento de Propiedad Intelectual en
nombre de UNI-CHARM CORPORATION

Sociedad existente y constituida bajo las leyes del Japón quien ha presentado
prueba suficiente de su facultad para suscribir dicho documento en nombre de la
sociedad arriba mencionada.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he suscrito aquí mi firma y sello oficial.

Enero 16, 2002

(Sello Notarial Ovalado a Tinta: Oficina de Asuntos Legales de Tokio, NOTARIO, 1-
1, 2CHOME UCHISAIWAICHO, CHIYODA-KU, TOKIO, JAPÓN)

(Firmado) MAMORU ISOBE (Sello)

NOTARIO

No 1-1, 2-CHOME UCHISAIWAICHO, CHIYODA-KU, TOKIO, JAPÓN

(En Japonés e Inglés: certificado notarial, se traduce la porción de inglés):

CERTIFICADO

Por el presente se certifica que la firma sobre lo anterior corresponde a la de un
Notario, debidamente autorizado por la Oficina de Asuntos Legales de Tokio, y que el
Sello Oficial que allí aparece es auténtico.

Fecha: Enero 16, 2002

Toshiaki HOUKIN

Director de la Oficina de Asuntos Legales de Tokio

APOSTILLA

(Convención de la Haya de Octubre 5 de 1961)



PRODUCCION
JUAN PABLO DE LA AGUILERA
18 JUNIO 2002
C. DOMINIO 445
43148-11240 1 35 COLUMBIA

144 142

1. País: JAPÓN

Este documento público

2. Ha sido firmado por Toshiaki HOUKIN

3. Obrando en calidad de Director de la Oficina de Asuntos Legales de Tokio

4. Lleva el sello/estampilla de (en blanco)

CERTIFICADO

5. En Tokio

6. Hoy 16 de Enero, 2002

7. Por el Ministro de Relaciones Exteriores

8. No. 02-Nº 000024

9. Sello (Sello a Tinta del Ministerio de Relaciones Exteriores del Japón)

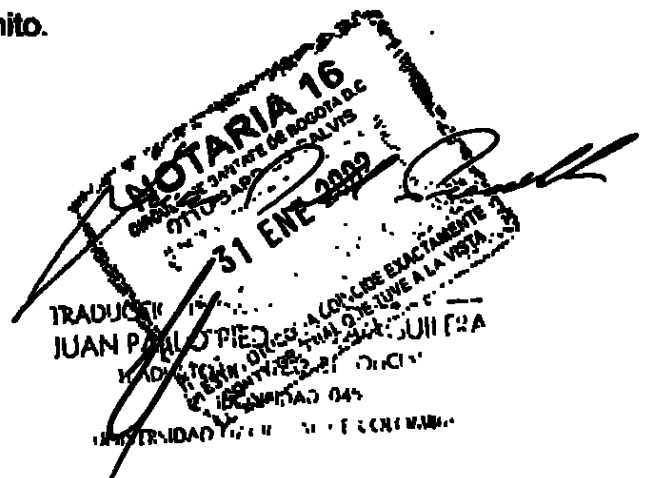
10. Firma (Firmado)

Takeshi MOCHIZUKI

Por el Ministro de Relaciones Exteriores

ES TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para su confrontación y a la cual me remito.

Bogotá, Enero 28, 2002.



143

COLOMBIA

ASSIGNMENT

Between the undersigned, Junji Shinohara, domiciled at c/o Technical Center, Uni-Charm Corporation, 1531-7 Takasuka, Wadahama, Toyohama-cho, Mitoyo-gun, Kagawa-ken, Japan, Hidefumi Goda, domiciled at c/o Technical Center, Uni-Charm Corporation, 1531-7 Takasuka, Wadahama, Toyohama-cho, Mitoyo-gun, Kagawa-ken, Japan and Hiroto Mukai, domiciled at c/o Technical Center, Uni-Charm Corporation, 1531-7 Takasuka, Wadahama, Toyohama-cho, Mitoyo-gun, Kagawa-ken, Japan, henceforth the ASSIGNORS, and Shinya Takahashi, acting in his capacity of General Manager, Intellectual Property Department of UNI-CHARM CORPORATION, a company legally constituted and in existence in accordance to the laws of Japan, and domiciled at 182 Shimobun, Kinsei-cho, Kawano-shi, Ehime-ken, Japan, henceforth the ASSIGNEE and,

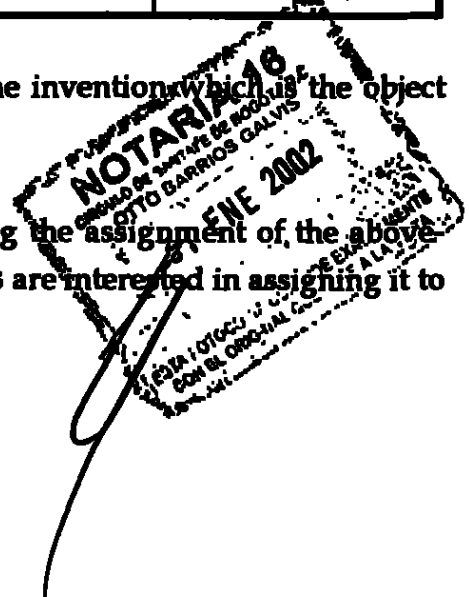
- A. Whereas the ASSIGNEE has applied for registration before the Colombian Patent Office, the following patent application:

Title of the invention	File No.	Filing date
DISPOSABLE UNDERGARMENT	2000-357938	November 24, 2000

- B. Whereas the ASSIGNORS are the inventors of the invention which is the object of the above-mentioned patent application.

Whereas the ASSIGNEE is interested in obtaining the assignment of the above mentioned patent invention, and the ASSIGNORS are interested in assigning it to the ASSIGNEE.

the following agreement has been entered:



02 17
TRADUCCION OFICIAL
IAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
C. IDONEIDAD DAS
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

146,44

FIRST: The ASSIGNORS assign to the ASSIGNEE every and all rights belonging to the ASSIGNORS regarding the invention that is the object of the patent application mentioned in letter A. of this document.

SECOND: The ASSIGNEE accepts the aforementioned assignment.

THIRD: This assignment shall inure to and be binding on the parties, and their subsidiaries, affiliates, successors, assignees, and licenses, if any.

Signed on the 13 day of November of 2001, in two originals, by

篠原 淳二

(Assignor) Junji Shinohara

合田 英史

(Assignor) Hidefumi Goda

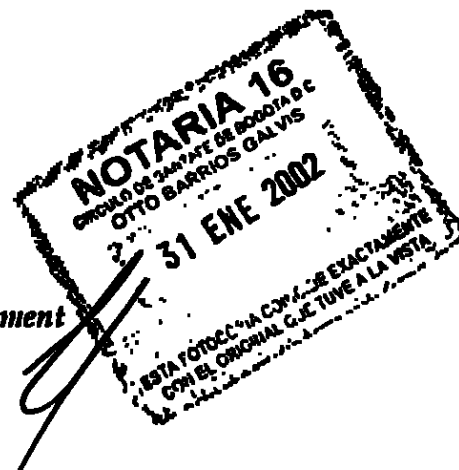
向井 敬智

(Assignor) Hirotoomo Mukai

S. Takahashi

(Assignee) Shinya Takahashi

General Manager, Intellectual Property Department
of UNI-CHARM CORPORATION



(This document must be duly legalized up to the Colombian Consulate, or by apostille)

TRADUCCION OF.C.A. No. 17
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
C. IDONEIDAD 045
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

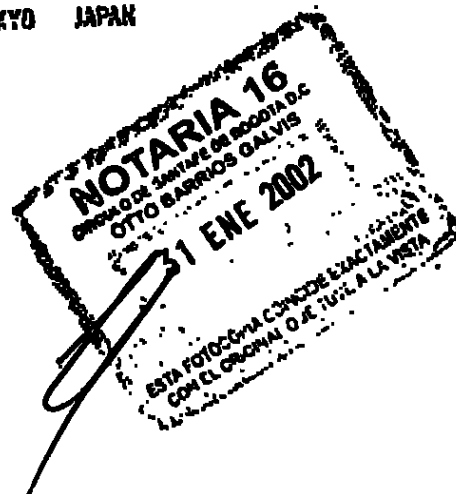
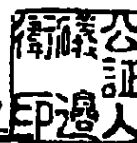
~~145~~ 145

The signatures that appear at the foot of foregoing document are the genuine and authentic signatures of Junji Shinohara, Hidefumi Goda and Hirotsugu Mukai.

JAN 16 2002



Mamoru Isobe
MAMORU ISOBE
NOTARY
NO. 1-1, 2-CHOME UCHISAWAICHO
CHYODAKU TOKYO JAPAN



EDUCCION O-CAL No. 02 / U 17
P-5-O-PEDRAHITA AGUILERA
D. J. O-E-F-FERRETE OFICIAL
C. D. X-ME-DI-D 845

148 146

NOTARIAL CERTIFICATE

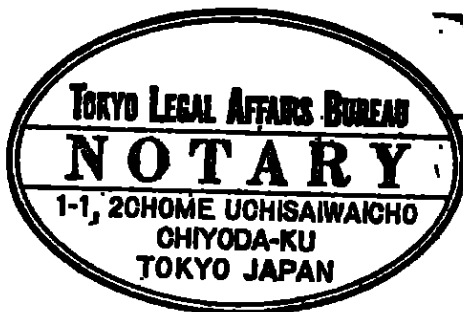
I, NOTARY, duly authorized, admitted and practising at Tokyo, Japan,
DO HEREBY CERTIFY THAT:

The signature that appears at the foot of foregoing document is the
genuine and authentic signature of
Shinya Takahashi, General Manager, Intellectual Property Department
on behalf of UNI-CHARM CORPORATION

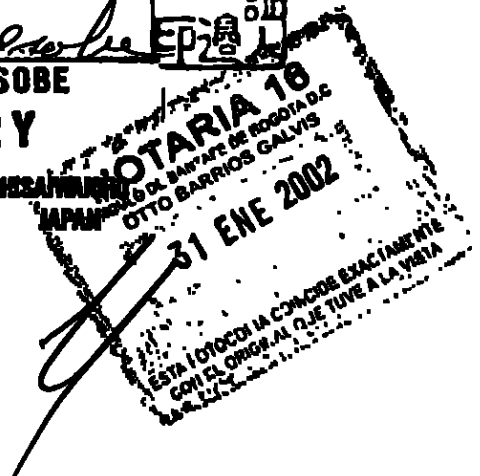
,a corporation existing and organized under the laws of Japan who has
produced sufficient proof of his power to execute the said instrument
on behalf of the above-mentioned corporation.

IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereto subscribed my name and affixed
my seal of office.

JAN 16 2002



Mamoru Ise
MAMORU ISOBE
NOTARY
NO. 1-1, 2-CHOME UCHISAIWAICHO
CHIYODAKU TOKYO JAPAN



TRADU. POR OFICIAL No. _____
BLO PIEDRAHITA AGUILERA
JUAN. A. _____
AUXILIAR E INTERPRETE OFICIAL
C. IDONEIDAD 045
CIUDAD NACIONAL DE COLOMBIA

印證人

149147

平成 14 年 登 簿 第 63 号

認 証



嘱託人ユニ・チャーム株式会社知財部長高橋紳哉、篠原淳二、合田英史及び向井敬智の代理人は、本公証人に対し、嘱託人が別添文書に署名したことを自認している旨陳述した。



よつて、これを認証する。

平成 14 年 / 月 / 6 日、本公証人役場において

東京都千代田区内幸町2丁目1番1号

東京法務局所属

霞ヶ関公証役場

公証人

碓造 衛



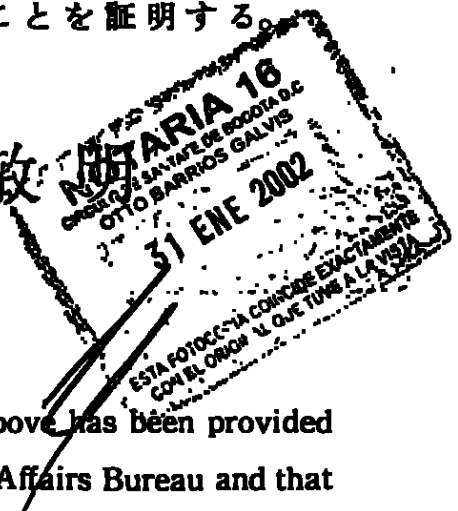
証 明

上記署名は、東京法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、その押印は、真実のものであることを証明する。

平成 14 年 / 月 / 6 日

東京法務局長

寶 金 敏



CERTIFICATE

This is to certify that the signature affixed above has been provided by Notary, duly authorized by the Tokyo Legal Affairs Bureau and that the Official Seal appearing on the same is genuine.

Date JAN 16 2002

Toshiaki HOUKIN

TRADUCCION al Español No
JUAN PABLO PEDRAHITA AGUILERA
TRADUCCION E INTERPRETE OFICIAL
C. COLOMBIA
BOGOTA

148

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: JAPAN

This public document

2. has been signed by

Toshiaki HOUKIN

3. acting in the capacity of Director of the Tokyo Legal Affairs Bureau

4. bears the seal/stamp of

Certified

5. at Tokyo

6.

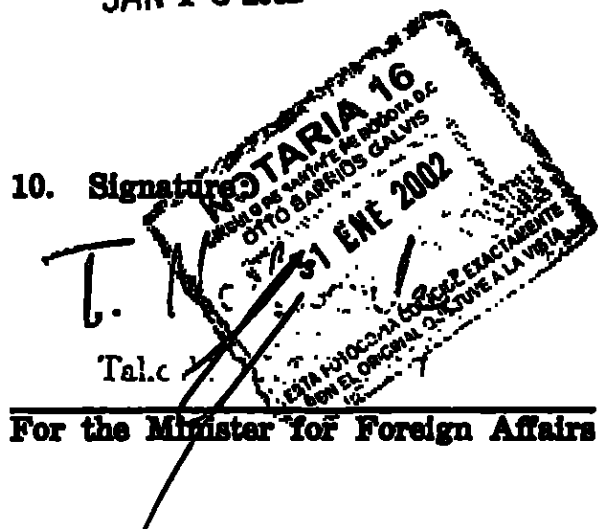
JAN 16 2002

7. by the Ministry of Foreign Affairs

8. 02 - No 000022

9. Seal/stamp:

10. Signature



Tal.c

For the Minister for Foreign Affairs

CIC: 148
PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
ADUCCION E INTERPRETE OFICIAL
C. IDONEIDAD 045
ERUDICION NACIONAL DE COLOMBIA

151
149

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 02/018 de un documento escrito en inglés, el cual para su identificación se sella con el sello del traductor al tiempo con la presente. Esta traducción ha sido preparada por Juan Pablo Piedrahita Aguilera, Traductor e Intérprete Oficial debidamente reconocido de conformidad con el Certificado de Idoneidad Profesional No. 0045 expedido por la Universidad Nacional de Colombia.

(Se traduce un Poder otorgado por la compañía UNI-CHARM CORPORATION, Certificación Notarial y Apostilla No. 02-No. 000020 del Japón con fecha Enero 16, 2002, todo escrito en inglés.)

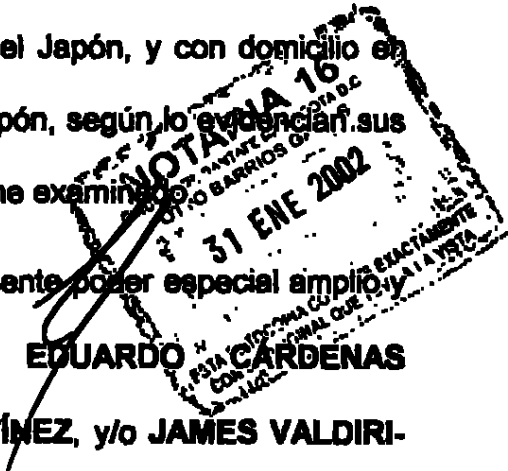
PODER

-Colombia-

En la ciudad de (en blanco), el día (en blanco) del mes de (en blanco) del año Dos Mil Uno (2001), ante mí, (en blanco), Notario Público, compareció Shinya Takahashi, de 46 años de edad, y domiciliado en 182. Shimobun, Kinsei-cho, Kawano-shi, Ehime-ken, Japón, y manifestó:

PRIMERO: Que el/ella obra en su calidad de Gerente General, Departamento de Propiedad Intelectual de UNI-CHARM CORPORATION, compañía legalmente constituida y existente de conformidad con las leyes del Japón, y con domicilio en 182 Shimobun Kinsei-cho, Kawano-shi, Ehime-ken, Japón, según lo evidencian sus Estatutos y Artículos de Constitución, documentos que he examinado.

SEGUNDO: que en tal calidad el/ella otorga por el presente poder especial amplio y suficiente a **DARÍO CÁRDENAS-NAVAS y/o EDUARDO CÁRDENAS CABALLERO, y/o BERNARDO P. CÁRDENAS-MARTÍNEZ, y/o JAMES VALDIRI-**



02/018
C. IDONEIDAD 041
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA
FACULTAD DE DERECHO
TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL

152
150

REYES y/o LUZ HELENA ADARVE-GOMEZ, y/o JUANITA ACOSTA GÓMEZ y/o XIOMARA TRIANA-SÁNCHEZ y/o ANA MARÍA RUIZ RUEDA, abogados registrados de la firma CÁRDENAS & CÁRDENAS ABOGADOS, domiciliada en la Carrera 7 No. 71-52, Torre B, Piso 9, Santafé de Bogotá D.C., Colombia, para llevar a cabo ante las correspondientes Oficinas Nacionales Colombianas y autoridades los trámites para obtener registros de patentes, modelos industriales, y diseños y registros de marcas, así como trámites para renovaciones, traspasos, cambios de nombre o domicilio del propietario, renunciaciones y licencias de los mismos para cuyo fin están facultados para realizar ante dichas autoridades todas las acciones necesarias para los fines indicados; para presentar solicitudes, declaraciones, reivindicaciones, formular descripciones, modificaciones, oposiciones, y apelaciones y acciones de cancelación; pagar todos los impuestos y derechos y hacer cualesquiera otros pagos que la ley determine; recibir todos los documentos y valores con expedición del respectivo descargo; llenar cualesquiera otros requisitos y tomar en general todas las medidas que juzguen oportunas para la defensa y protección de las marcas de la compañía en el evento de infracciones, oposiciones, procesos de cancelación o anulación, imposición de multas, incluyendo recurrir a litigio y presentar antecedentes ante las cortes; quedan facultados para comparecer en calidad de demandante o demandado ante los jueces competentes; tendrán derecho de transar, someterse a arbitraje, renunciar, recibir, renunciar, desistir, apelar y todas las demás facultades legales que puedan requerirse, y por el presente deciden desde ahora válido y satisfactorio lo que dichos abogados hagan en nuestro beneficio, otorgándoles también poder para sustituir este poder y si fuere necesario para

NOTARIA 16
SANTAFÉ DE BOGOTÁ D.C.
OTIC - OTICERROS GARCIA
21 ENE 2002
CON EL CUAL COMIENZA EL PLAZO
DE LA VIDA

02/01/02
PABLO GUILLERMO GUILLERMO
C. P. 100-100-100
C. P. 100-100-100

153/51

revocar tales sustituciones.

TERCERO: que para fines de los artículos 597 y 543 del Código Colombiano de Comercio, los abogados están facultados para recibir notificaciones y para designar apoderados judiciales y extrajudiciales.

FIRMADO EN: Tokio.

EL: 12/11/2001

POR: (Firmado) ilegible

NOTARIO PÚBLICO

CERTIFICADO NOTARIAL

Yo, NOTARIO, debidamente autorizado, admitido y ejerciendo en Tokio, Japón, POR EL PRESENTE CERTIFICO QUE:

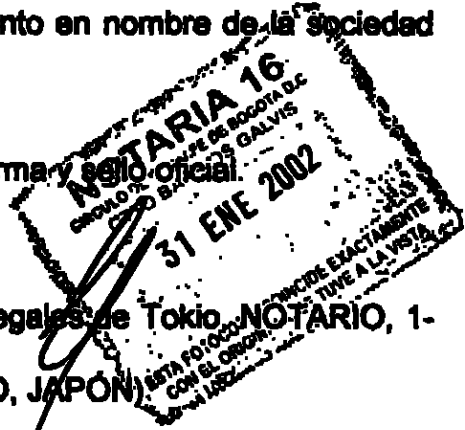
La firma que aparece al pie del instrumento anterior es la firma verdadera y auténtica de Shinya Takahashi, Gerente General, Departamento de Propiedad Intelectual, en nombre de UNI-CHARM CORPORATION

sociedad existente y constituida bajo las leyes del Japón quien ha presentado prueba suficiente de su facultad para suscribir dicho documento en nombre de la sociedad arriba mencionada.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he suscrito aquí mi firma y sello oficial.

Enero 16, 2002

(Sello Notarial Ovalado a Tinta: Oficina de Asuntos Legales de Tokio, NOTARIO, 1-1, 2CHOME UCHISAIWAICHO, CHIYODA-KU, TOKIO, JAPÓN)



15A
152

(Firmado) MAMORU ISOBE (Sello)

NOTARIO

No 1-1, 2-CHOME UCHISAIWAICHO, CHIYODA-KU, TOKIO, JAPÓN

(En Japonés e Inglés: certificado notarial, se traduce la porción de inglés):

CERTIFICADO

Por el presente se certifica que la firma sobre lo anterior corresponde a la de un Notario, debidamente autorizado por la Oficina de Asuntos Legales de Tokio y que el Sello Oficial que allí aparece es auténtico.

Fecha: Enero 16, 2002

Toshinki HOUKIN

Director de la Oficina de Asuntos Legales de Tokio

APOSTILLA

(Convención de la Haya de Octubre 5 de 1961)

1. País: JAPÓN

Este documento público

2. Ha sido firmado por Toshinki HOUKIN

3. Obrando en calidad de Director de la Oficina de Asuntos Legales de Tokio

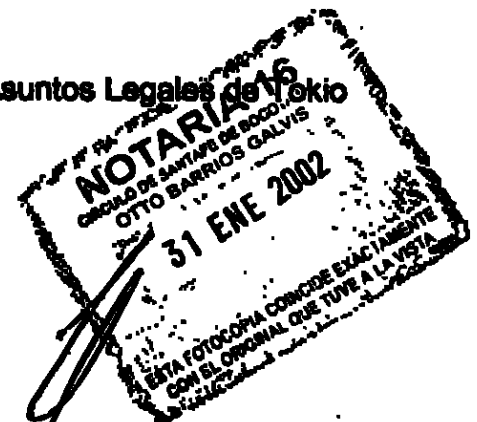
4. Lleva el sello/estampilla de (en blanco)

CERTIFICADO

5. En Tokio

6. Hoy 16 de Enero, 2002

7. Por el Ministro de Relaciones Exteriores



BOGOTÁ
RUS N 24
FRANC
COLOMBIA
JULIA
PUERTO
COLOMBIA
COLOMBIA

155 153

8. No. 02-N° 000020

9. Sello (Sello a Tinta del Ministerio de Relaciones Exteriores del Japón)

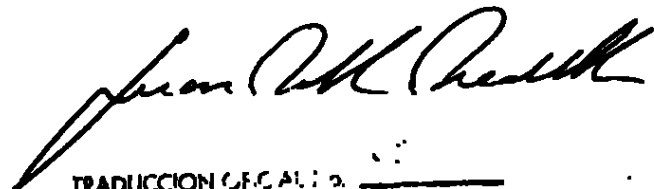
10. Firma (Firmado)

Takeshi MOCHIZUKI

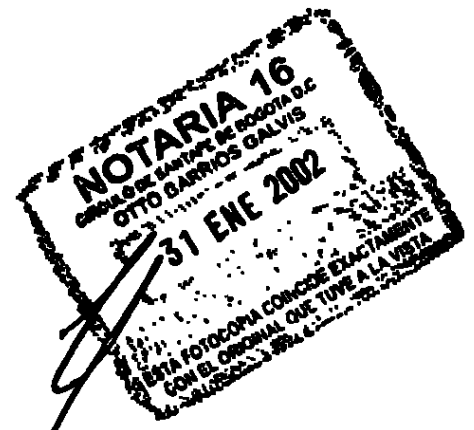
Por el Ministro de Relaciones Exteriores

ES TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para su confrontación y a la cual me remito.

Bogotá, Enero 28, 2002.



TRADUCCION OFICIAL
JUAN PABLO PIEDRAHÍTA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
C IDONEIDAD 045
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA



NOTARIA 16
BOGOTÁ D.C.
OTTO BARRIOS GALVIS
31 ENE 2002
ESTA FOTOCOPIA CONCORDA EXACTAMENTE
CON EL ORIGINAL QUE TUVE A LA VISTA

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

203368

COYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS



NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2002 JAN 28 P 1:03

JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTÁ D.C.

~~15~~ 155

POWER OF ATTORNEY

In the city of _____, on the ____ day of the month of _____, of the year two thousand and one (2001), before me, _____, Notary Public, appeared Shinya Takahashi of 46 age, and domiciled at 182 Shimobun, Kinsei-cho, Kawano-e-shi, Ebime-ken, Japan and stated:

FIRST: That he/she acts in his/her capacity of General Manager, Intellectual Property Department of UNI-CHARM CORPORATION, a company legally constituted and in existence in accordance with the laws of Japan and domiciled at 182 Shimobun, Kinsei-cho, Kawanoe-shi, Ehime-ken, Japan as evidenced in the By-laws and Articles of Incorporation, documents which I have examined.

SECOND: That in such capacity he/she grants hereby special, ample and sufficient Power of Attorney to DARIO CARDENAS NAVAS and/or EDUARDO CARDENAS CABALLERO, and/or BERNARDO P. CARDENAS MARTINEZ and/or JAMES VALDIRI REYES and/or LUZ HELENA ADARVE GOMEZ, and/or JUANITA ACOSTA GOMEZ and/or XIOMARA TRIANA SANCHEZ, and/or ANA MARIA RUIZ RUEDA, registered lawyers of the firm CARDENAS & CARDENAS LAWYERS, domiciled at Carrera 7 No. 71-52, Torre B, Piso 9 Santa Fe de Bogota, D.C. Colombia, to carry before the corresponding Colombian national offices and authorities the proceedings to obtain patent, industrial models and designs and trademark registrations, as well as proceedings of renewals, assignments, change of name or domicile of the owner, waivers and licenses of the same for which purpose they are empowered to take before said authorities all necessary actions for the indicated purposes; to file applications, statements, claims, formulate descriptions, amendments, oppositions and appeals; pay all taxes and installments and make any other payments determined by law; to receive every document and values issuing the respective discharge; to fulfill any other requirements and take, in general, every measure that they shall deem appropriate for the defense and protection of the trademarks of the company. In the event of infringements, oppositions, proceedings for cancellation or annulment, imposition of fines, including resort to litigation; they are empowered to appear as plaintiff or defendant before the competent judges, being entitled to transact, submit to arbitration, waive, receive, resign, withdraw, appeal and all other legal powers which may be necessary, and it is hereby ratified and confirmed, any such act said attorney lawfully do for its benefit, as my own act, granting them also power to substitute this proxy and if necessary to revoke such substitutions.

02 / 03

DUCCO, J. C. A. b.
SAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCCION E INTERPRETE OFICIAL
C. "DONEIDAD 045"
BOGOTÁ, COLOMBIA

158,150

THIRD: That for purposes of articles 597 and 543 of the Colombian code of Commerce the attorneys are empowered to receive service of notice and designate judicial and extra judicial attorneys.

SIGNED AT Tokyo

ON 12 / 11 / 2001

BY B. Takahashi

NOTARY PUBLIC



TRADUCCION OFC. 115. 027-018
PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
C. IDONEIDAD 045
SERVIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

159 157

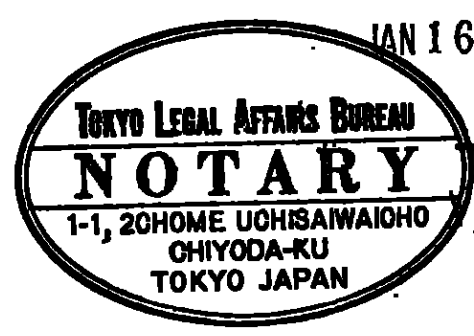
NOTARIAL CERTIFICATE

I, NOTARY, duly authorized, admitted and practising at Tokyo, Japan,
DO HEREBY CERTIFY THAT:

The signature that appears at the foot of foregoing document is the
genuine and authentic signature of
Shinya Takahashi, General Manager, Intellectual Property Department
on behalf of UNI-CHARM CORPORATION

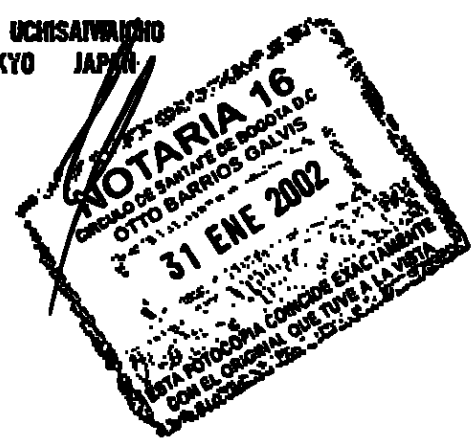
,a corporation existing and organized under the laws of Japan who has
produced sufficient proof of his power to execute the said instrument
on behalf of the above-mentioned corporation.

IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereto subscribed my name and affixed
my seal of office.



JAN 16 2002

Mamoru Isoke
MAMORU ISOKE
NOTARY
NO. 1-1, 2-CHOME UCHISAIWAICHO
CHIYODAKU TOKYO JAPAN



TRADUCCION U
JUAN PABLO PIEDRAHITA AGUILERA
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
C IDONEIDAD 045
UNIVERSIDAD NACIONAL DE COLOMBIA

平成 14 年登簿第 61 号

証 認

囑託人ユニ・チャーム株式会社知財部長高橋紳哉の代理人
城野喬は、本公証人に対し、囑託人が別添文書に署名した
ことを自認している旨陳述した。



よつて、これを認証する。

平成 14 年 1 月 16 日、本公証人役場において
東京都千代田区内幸町 2 丁目 1 番 1 号 電ヶ関公証役場

東京法務局所属
公証人

衛造碑

証明

上記署名は、東京法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、その押印は、真実のものであることを証明する。

平成 14 年 / 月 16 日

東京法務局長 寶金敏男

CERTIFICATE

This is to certify that the signature affixed above has been provided by Notary, duly authorized by the Tokyo Legal Affairs Bureau and that the Official Seal appearing on the same is genuine.

Date JAN 16 2002

Toshiaki HOUKIN

敏明

NOTARIA 16
CIRCULO DE SANTAFE DE BOGOTA D.C.
OTTO BARRIOS GALVIS
31 ENE 2002

COPIA ORIGINAL
FOTOCOPIA CONFECE EXACTAMENTE
TOME A LA VISTA

ed above has been provided
Legal Affairs Bureau and that

ADUANA DE BOGOTÁ
AN 045. C. E. A. AGUILERA
DEPARTAMENTO DE JUSTICIA
UNIDAD 045
BOGOTÁ, COLOMBIA

161
154-23

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: JAPAN

This public document

2. has been signed by Toshiaki HOUKIN

3. acting in the capacity of Director of the Tokyo Legal Affairs Bureau

4. bears the seal/stamp of

Certified

5. at Tokyo

6. JAN 16 2002

7. by the Ministry of Foreign Affairs

8. 02 - N^o 000020

9. Seal/stamp:

10. Signature:

NOTARIA 16
DEPARTAMENTO DE SANTANDER DE BOGOTA D.C.
SANTO BARRIOS GALVIS
21 ENE 2002
Takeshi HOUKIN
For the Minister for Foreign Affairs

PAULO VILLAGUILERA
ADJUNTO E INTERPRETE OFICIAL
C. IDENTIDAD 045
FEDERACION NACIONAL DE COLOMBIA

